## Наша Газета

## nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

## Когда зовет Отчизна |

Автор: Ольга Юркина, <u>Берн</u>, 28.07.2009.



Вернитесь к своим истокам! (© www.bls.ch)

Национальный праздник швейцарцы смогут отметить поездкой на историческую родину: где бы она не находилась, цена билета в этот день - 15 франков.

«Вернитесь к своим истокам» - так называется праздничная программа Швейцарских железных дорог. В выходные 1и 2 августа каждый швейцарец сможет всего за 15 франков совершить паломничество на место своего происхождения. Объяснимся: в удостоверении личности и паспорте любого истинного гражданина Швейцарии есть отметка «место происхождения». И это совсем не то место, где он фактически родился, и тем более не место прописки. А что еще более удивительно, некоторые швейцарцы вообще никогда своей исторической родины в глаза не видели, то есть никогда не бывали в той коммуне, откуда ведет происхождение их семья. И вот железные дороги решили дать гражданам возможность исправить ошибку, приглашая их отправиться именно туда, откуда они родом. Интригует?

Естественно, предусмотрено пустить в эти дни дополнительные поезда: 34 поезда предоставит в распоряжение «блудных сыновей» Швейцарии СFF, а еще 90 – BLS. Билет «туда и обратно» действительно стоит 15 франков и считается действительным целый день – 1 или 2 августа, в зоне действия обычного транспортного абонемента CFF. Обязательное условие – предоставление вместе с билетом удостоверения личности, в котором указано «место происхождения». Если родная коммуна находится слишком далеко от места постоянного проживания, то

желающие могут купить два билета по 15 франков, чтобы отправиться в дорогу в субботу, переночевать на месте и вернуться в воскресенье. Более 300 коммун принимают участие в акции и предлагают всевозможные бонусы путешественникам.

Кроме того, поездку в родную коммуну можно будет совершить с первоклассным комфортом. Обладатели абонемента в первом классе могут пригласить с собой одного сопровождающего, купившего специальный билет «Возвращение к истокам». А обладатели абонемента во втором классе, если пожелают, могут доплатить необходимую сумму, чтобы совершить путешествие в первом.

Железные дороги в эти дни проявляют истинную щедрость, потому что извлечь выгоду из спецпредложения смогут даже иностранцы с действительным разрешением на жительство в Швейцарии. У них будет возможность купить специальный билет: от постоянного места проживания до любого пункта назначения, находящегося на линии Арт-Гольдау – Гёшенен (Arth-Goldau - Göschenen). Естественно, вместе с билетом контролер попросит предъявить соответствующие документы.

Неплохая, кажется, идея, мотивирующая людей больше узнать о своем прошлом. Интересно, что из всего этого выйдет. В любом случае, российские граждане, наверное, очень бы обрадовались, если бы смогли в День Независимости отправиться на то место, где жили их предки.

Дополнительная информация: Retour aux sources

транспорт швейцария

**Source URL:** http://www.nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/kogda-zovet-otchizna